

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: OÜ ARTELLO

registrikood: 10984121

tänava/talu nimi, Lossi 21/23-28

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 51003

telefon: +372 522 5919

e-posti aadress: info.artello@gmail.com

veebilehe aadress: www.artello.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 7 Osakapital	10
Lisa 8 Müügitulu	11
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 10 Tööjõukulud	11
Lisa 11 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

OÜ Artello peamine tegevusala on massaažiteenuse osutamine. Ettevõtte asub massaazisaalong Tartus. Teine olulise tähtsusega tuluallikas on bürooteenuse osutamine.

Aruandeaastal ei olnud ettevõttes palgalisi töötajaid ja väljamakseid töötasude suhtes ei toimunud.

Ettevõtte müügikäive aruandeaastal oli 9 366 eurot.

OÜ Artello töötas aruandeaastal kasumiga, kasumit teeniti 3 943 eurot.

OÜ Artello on edasitegutsev ka järgmisel majandusaastal.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	4 646	1 380	2
Nõuded ja ettemaksed	996	342	3
Kokku käibevara	5 642	1 722	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	85	257	5
Kokku põhivara	85	257	
Kokku varad	5 727	1 979	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	274	469	6
Kokku lühiajalised kohustused	274	469	
Kokku kohustused	274	469	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	7
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-1 302	-3 850	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 943	2 548	
Kokku omakapital	5 453	1 510	
Kokku kohustused ja omakapital	5 727	1 979	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	9 366	9 104	8
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-570	-1 011	
Mitmesugused tegevuskulud	-4 681	-5 363	9
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-172	-172	
Muud ärikulud	0	-10	
Ärikasum (kahjum)	3 943	2 548	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	3 943	2 548	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 943	2 548	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	3 943	2 548
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	172	172
Kokku korrigeerimised	172	172
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-654	90
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-195	-1 444
Kokku rahavood äritegevusest	3 266	1 366
Kokku rahavood	3 266	1 366
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 380	14
Raha ja raha ekvivalentide muutus	3 266	1 366
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	4 646	1 380

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	2 556	256	-3 850	-1 038
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	2 548	2 548
31.12.2010	2 556	256	-1 302	1 510
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	3 943	3 943
31.12.2011	2 556	256	2 641	5 453

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Artello 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Muudatus arvestus- ja esitusvaluutas:

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on OÜ Artello arvestusvaluutaks alates 1. jaanuarist 2011 euro. Muutus arvestusvaluutas on kajastatud edasiulatuvalt. Seisuga 1. jaanuar 2011 ettevõtte teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro.

2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja nõudmisena hoiuseid pankades.

Nõuded ja ettemaksed

Kõiki muid nõudeid kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekavas summas.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjoudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Inventar	5

Finantskohustused

Kõik võlakohustused (võetud laenud, ning lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste võlakohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi võlakohustusi

kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Seotud osapooled

OÜ Artello aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- b. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	4 645	1 320
Arvelduskontod	1	60
Kokku raha	4 646	1 380

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	961	134	
Ostjatelt laekumata arved	961	134	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	35	44	4
Muud nõuded	0	164	
Nõuded aruandvatele isikutele	0	164	
Kokku nõuded ja ettemaksed	996	342	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	35	0	44	0
Erisoodustuse tulumaks	0	0	0	5
Intress	0	0	0	4
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	35	0	44	9

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	
31.12.2009			
Soetusmaksumus	858	858	858
Akumuleeritud kulum	-429	-429	-429
Jääkmaksumus	429	429	429
Amortisatsioonikulu	-172	-172	-172
31.12.2010			
Soetusmaksumus	858	858	858
Akumuleeritud kulum	-601	-601	-601
Jääkmaksumus	257	257	257
Amortisatsioonikulu	-172	-172	-172
31.12.2011			
Soetusmaksumus	858	858	858
Akumuleeritud kulum	-773	-773	-773
Jääkmaksumus	85	85	85

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Võlad tarnijatele	274	460
Maksuvõlad	0	9
Kokku võlad ja ettemaksed	274	469

Lisa 7 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1

OÜ Artello jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2011 moodustas 2 641 eurot. Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb

tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summal. Seega on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 2 086 eurot ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 555 eurot.

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	9 366	9 104
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	9 366	9 104
Kokku müügitulu	9 366	9 104
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Saunade, solaariumite ja massaažisalongide tegevusjm füüsiliseheaoluga seotudteenindus (96041)	7 818	5 095
Valguskoopiad, dokumentide koostamine ja muud büroo abitegevused (82191)	1 548	4 009
Kokku müügitulu	9 366	9 104

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	2 144	1 300
Energia	426	491
Kütus	426	491
Mitmesugused bürookulud	883	109
Telefon, internet	568	400
Kasutusrent	0	1 543
Sõiduauto remondikulud	61	399
Kindlustuskulud	112	380
Pangateenused	100	95
Reklaamikulud	38	416
Muud	349	230
Kokku mitmesugused tegevuskulud	4 681	5 363

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

Ettevõttes ei olnud aruandeaastal lepingulisi töötajaid.

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	0	164	0

Ettevõttes puudusid aruandeaastal tehingud seotud osapoolte vahel.

Aruande digitaalallkirjad

OÜ ARTELLO (registrikood: 10984121) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MERLE KÕRGESAAR	Juhatuse liige	27.06.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-1 302
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 943
Kokku	2 641
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-1 302
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 943
Kokku	2 641
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Saunade, solaariumite ja massaažisalongide tegevus jm füüsilise heaoluga seotud teenindus	96041	7818	83.47%	Jah
Valguskoopiad, dokumentide koostamine ja muud büroo abitegevused	82191	1548	16.53%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Merle Kõrgesaar	47603182749	Ropka 9, Tartu linn, Tartu maakond, Eesti	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5225919
E-posti aadress	info.artello@gmail.com
Veebilehe aadress	www.artello.ee